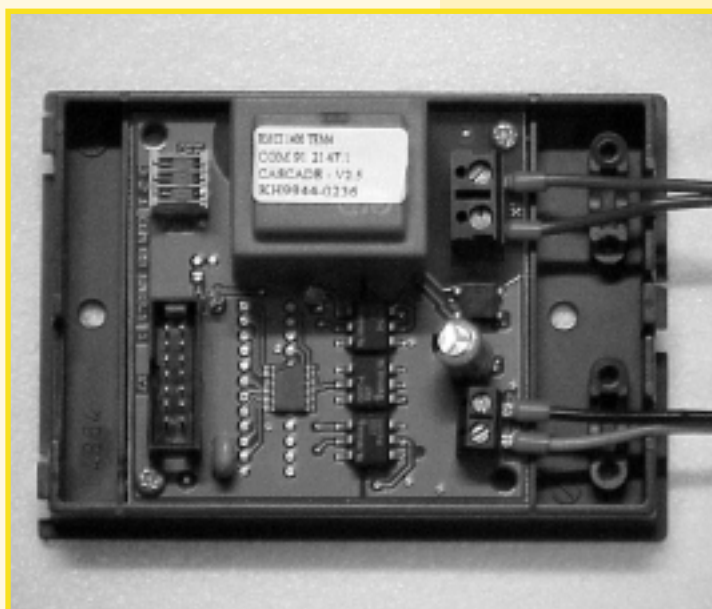
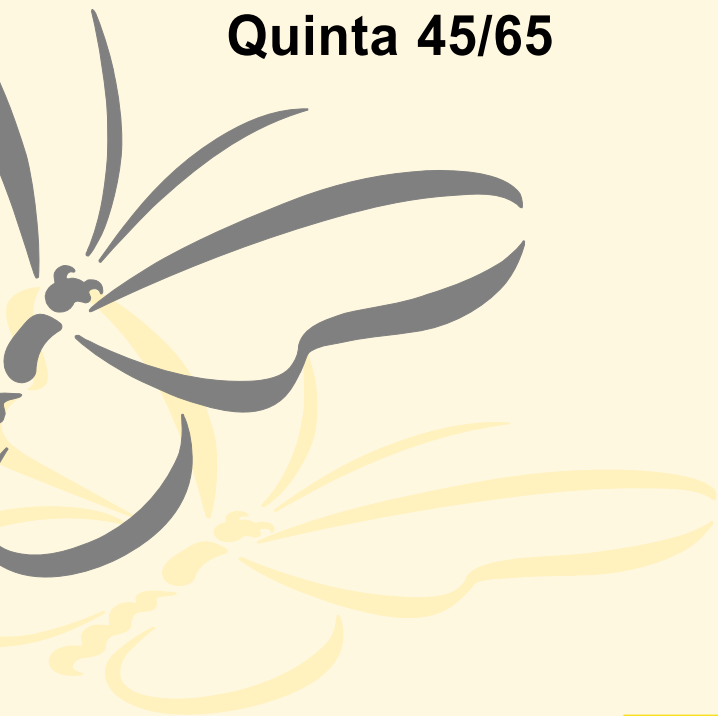


Montage instructie
Assembly instructions
Instructions de montage
Montageanweisung

rematic® interface **Quinta 45/65**

rematic® interface Quinta 45/65

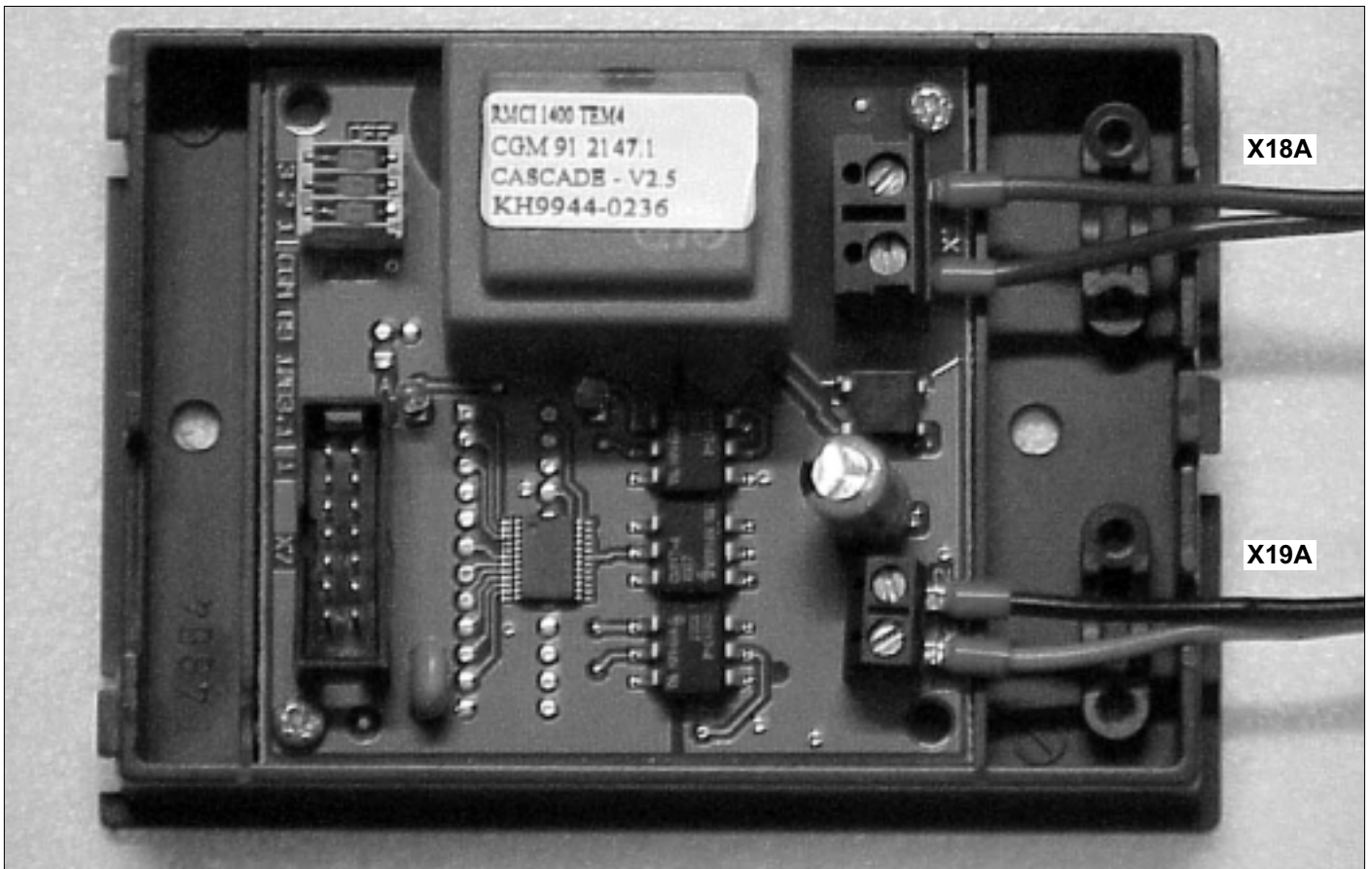


Montage instructie voor **rematic**[®] interface voor Remeha Quinta 45/65

Fitting instruction for **rematic**[®] interface for Remeha Quinta 45/65

Instruction de montage pour interface **rematic**[®] pour chaudières Remeha Quinta 45/65

Montageanleitung für **rematic**[®] Interface für Remeha Quinta 45/65



1.
rematic® interface plus aansluitkabels
rematic® interface and connecting cables
rematic® interface avec les câbles de connexion
rematic® Interface mit Anschlusskabel

Voer de volgende handelingen uit:

1. Schakel de voedingsspanning van de ketel uit
2. Volg de montageaanwijzingen, zoals getoond in foto's 2 t/m 11

Proceedings:

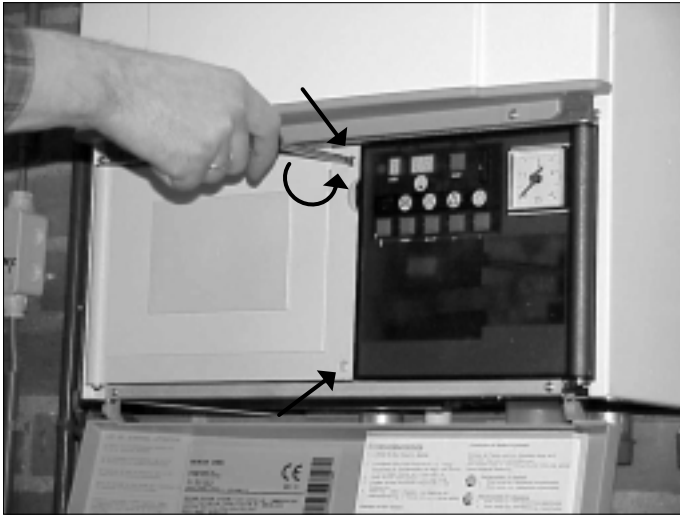
1. Switch off power supply to boiler
2. Follow the fitting instructions as shown in photos 2 till 11

Procédure:

1. Couper l'alimentation électrique vers la chaudière
2. Suivre les instructions de montage selon les photos 2 à 11

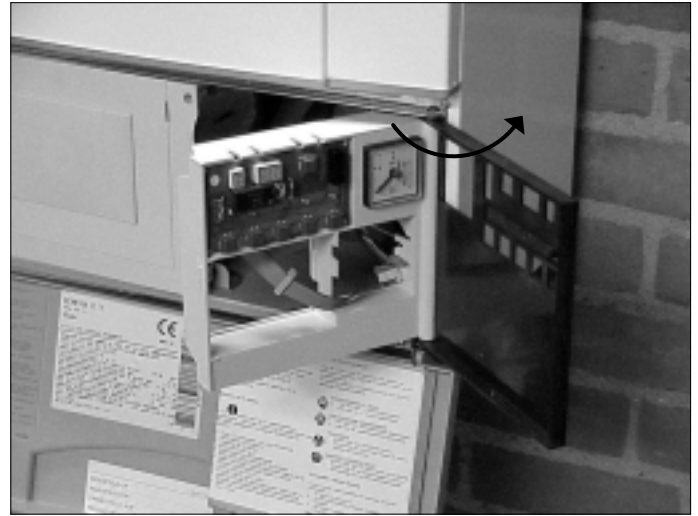
Arbeitsvorgang:

1. Elektrische Zuleitung zum Kessel abschalten
2. Montageanleitung gemäss Abb. 2 bis 11 folgen



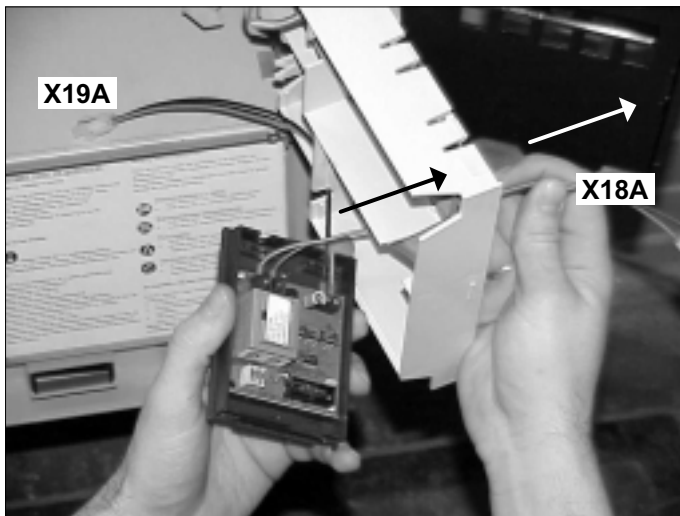
2.

- Los schroeven (2x)
- Unscrew two screws
- Dévisser deux vis
- Zwei Schrauben lösen



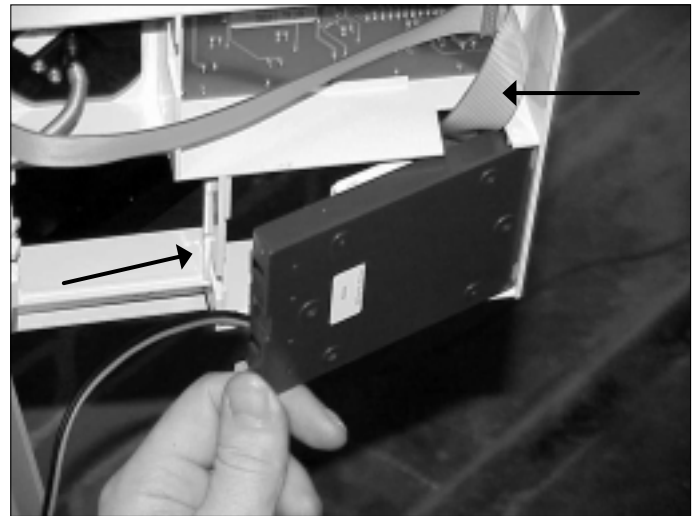
3.

- Zwaai paneel open
- Pull forward to open
- Tirer vers l'avant pour ouvrir
- Zum Öffnen vorwärts ziehen



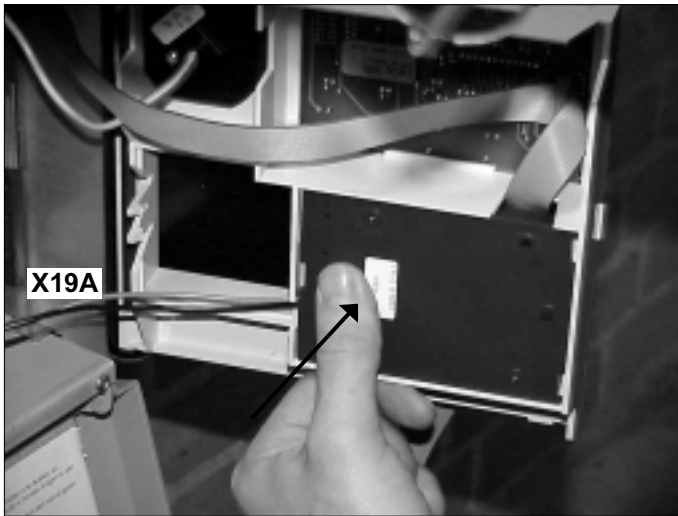
4.

- Voer kabel met connector X18A door voorzijde van het bedieningspaneel en laat kabel met connector X19A aan achterzijde
- Feed cable with connector X18A through front of the control panel and leave cable with connector X19A on the backside
- Passer le câble avec connecteur X18A à travers la façade du tableau de bord; laisser le câble avec connecteur X19A à sa place
- Kabel mit konnektor X18A durch Frontplatte des Schaltfeldes führen, Kabel mit Konnektor X19A nicht berühren

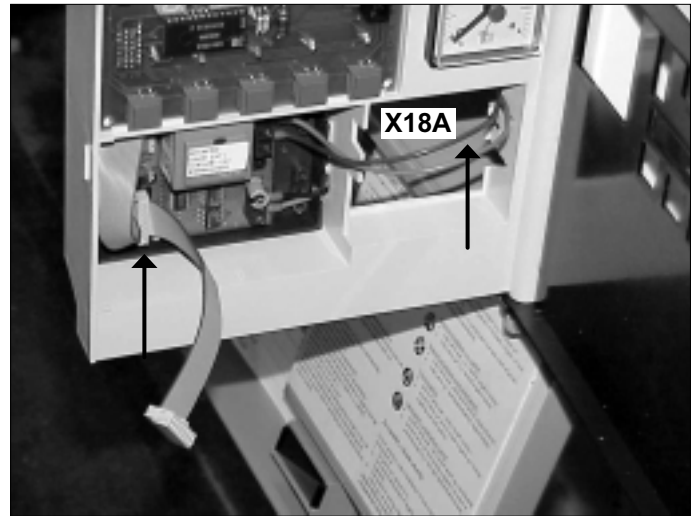


5.

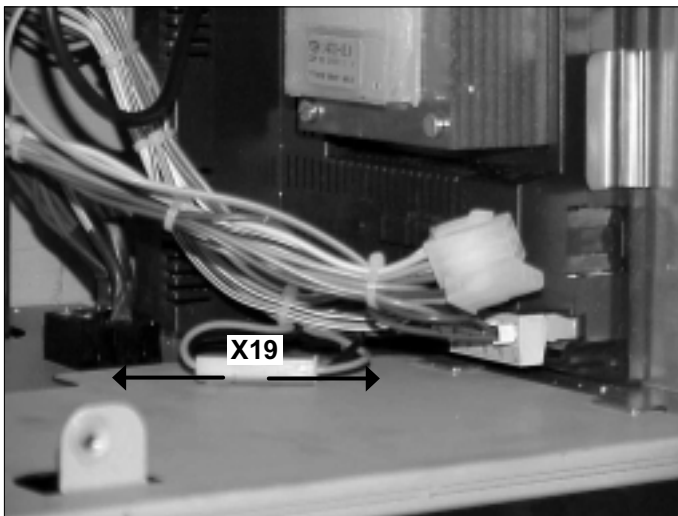
- Plaats de **rematic®** interface op de aangegeven plek en voer de kabels door de aanwezige uitsparingen
- Insert **rematic®** interface as shown and pass cables through recess
- Positionner l'interface **rematic®** comme indiquée et assurer le passage des câbles à travers les évidements
- Interface **rematic®** einbringen und Kabel durch Aussparungen führen



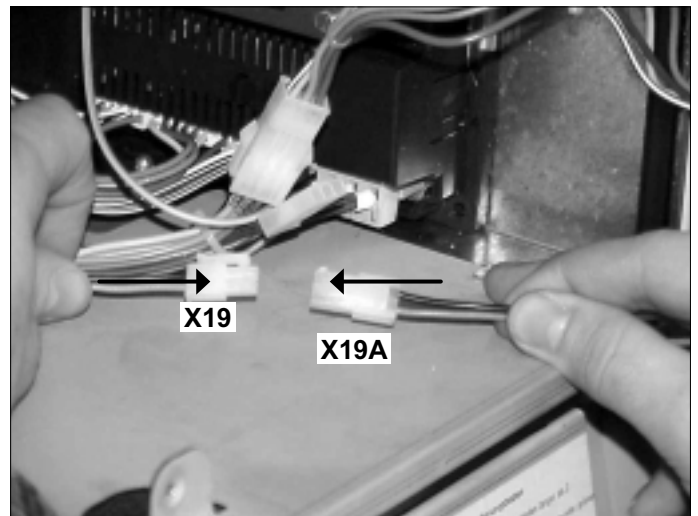
- 6
- Klik de **rematic**[®] interface vast
 - Click **rematic**[®] interface into its lodgings
 - Presser l'interface **rematic**[®] dans ses logements
 - **rematic**[®] Interface festdrücken



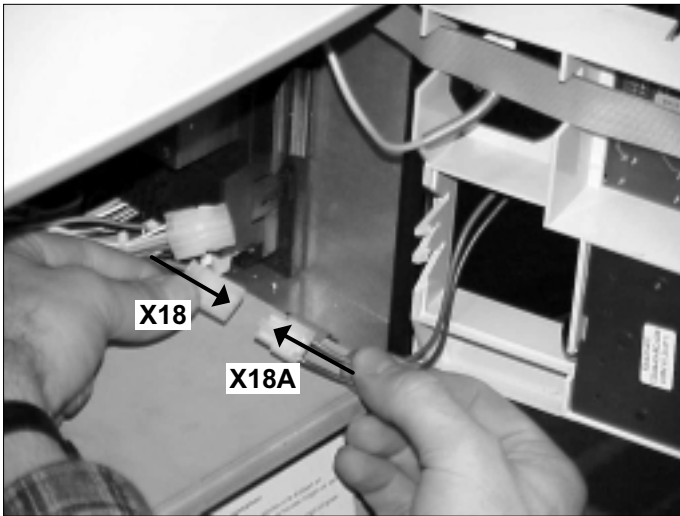
- 7
- Positie kabels
 - Cable positions
 - Position des câbles
 - Kabelposition



- 8
- Maak connector X19 (met zwarte en groene draad) los
 - Disconnect connector X19 (with black and green wire)
 - Déconnecter le connecteur X19 (avec fils noir et vert)
 - Konnektor X19 (mit schwarzem und grünem Kabel) lösen

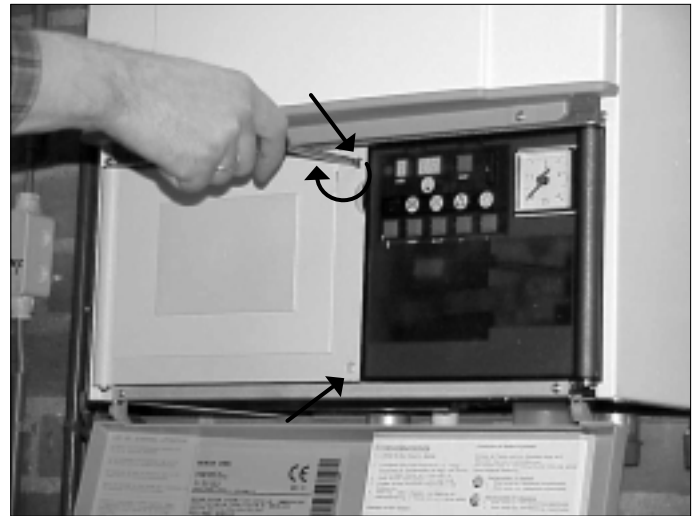


- 9
- Verbindt connector X19A van de **rematic**[®] interface (zwarte en groene draad) met de vrijgekomen contra-connector X19 in de ketel
 - Connect X19A of the **rematic**[®] interface (black and green wire) with free boiler connector X19
 - Connecter le connecteur X19A de l'interface **rematic**[®] (fil noir et vert) avec le connecteur libre X19 de la chaudière
 - Konnektor X19A des Interface **rematic**[®] (schwarzes und grünes Draht) mit dem freien Konnektor X19 des Kessels verbinden



10

- Verbindt connector X18A van de **rematic®** interface (bruine en blauwe draad) met de contra-connector X18 in de ketel
Na deze handelingen kunt u de **rematic®** SR 5240 of de 2945 C3K (Master) regelaar plaatsen, volgens de betreffende montage instructie
- Connect X18A of the **rematic®** interface (brown and blue wire) with boiler connector X18
After completion of the above, **rematic®** controllers type SR 5240 or 2945 C3K (Master) can be mounted in accordance with the instructions supplied
- Connecter le connecteur X18A de l'interface **rematic®** (fil brun et bleu) avec le connecteur X18 de la chaudière
Après avoir complété les travaux ci-hauts, les régulateurs **rematic®** type SR 5240 ou type 2945 C3K (Master) peuvent être montés selon les instructions y relatives
- Konnektor X18A des Interface **rematic®** (braunes und blaues Draht) mit dem Konnektor X18 des Kessels verbinden
Nach diesen Vorgängen können die Regler **rematic®** Typ SR 5240 oder Typ 2945 C3K (Master) gemäss beigelegter Einbauanleitung montiert werden



11

- Sluit het paneel en zet de twee schroeven weer vast
- Close panel and secure with two screws
- Refermer le tableau et fixer à l'aide de deux vis
- Türen schliessen und mittels zwei Schrauben festsetzen



© Copyright

All technical and technological information contained in these technical instructions, as well as any drawings and technical descriptions supplied, remain our property and shall not be multiplied without our prior consent in writing.

Ours is a policy of continuous development. We reserve the right to alter specifications without prior notification.

Remeha B.V.

P.O. Box 32

NL-7300 AA Apeldoorn

Telefoon: (055) 549 69 69

Telefax: (055) 549 64 96

E-mail: remeha@remeha.com

Internet: <http://www.remeha.com>



Subject to alterations
55733/1500/0101/Ho.

